

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 26 of

ਸਭ ਦੁਨੀਆ ਆਵਣ ਜਾਣੀਆ ॥੩॥

Sabh Dhuneeaa Aavan Jaaneeaa ||3||

All the world continues coming and going in reincarnation. ||3||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੧) (੩੩) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧

Sri Raag Guru Nanak Dev

ਵਿਚਿ ਦੁਨੀਆ ਸੇਵ ਕਮਾਈਐ ॥

Vich Dhuneeaa Saev Kamaaeai ||

In the midst of this world, do seva,

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੧) (੩੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧

Sri Raag Guru Nanak Dev

ਤਾ ਦਰਗਹ ਬੈਸਣੁ ਪਾਈਐ ॥

Thaa Dharageh Baisan Paaeeai ||

And you shall be given a place of honor in the Court of the Lord.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੧) (੩੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧

Sri Raag Guru Nanak Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਬਾਹ ਲੁਡਾਈਐ ॥੪॥੩੩॥

Kahu Naanak Baah Luddaeeai ||4||33||

Says Nanak, swing your arms in joy! ||4||33||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੧) (੩੩) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੨

Sri Raag Guru Nanak Dev

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧

Sireeraag Mehalaa 3 Ghar 1

Siree Raag, Third Mehl, First House:

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੬

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੬

ਹਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੀ ਆਪਣਾ ਇਕ ਮਨਿ ਇਕ ਚਿਤਿ ਭਾਇ ॥

Ho Sathigur Saevee Aapanaa Eik Man Eik Chith Bhaae ||

I serve my True Guru with single-minded devotion, and lovingly focus my consciousness on Him.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੪

Sri Raag Guru Amar Das

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਨ ਕਾਮਨਾ ਤੀਰਥੁ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਬੁਝਾਇ ॥

Sathigur Man Kaamanaa Theerathh Hai Jis No Dhaee Bujhaae ||

The True Guru is the mind's desire and the sacred shrine of pilgrimage, for those unto whom He has given this understanding.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੪

Sri Raag Guru Amar Das

ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਵਰੁ ਪਾਵਣਾ ਜੋ ਇਛੈ ਸੋ ਫਲੁ ਪਾਇ ॥

Man Chindhiaa Var Paavanaa Jo Eishhai So Fal Paae ||

The blessings of the wishes of the mind are obtained, and the fruits of one's desires.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੫

Sri Raag Guru Amar Das

ਨਾਉ ਧਿਆਈਐ ਨਾਉ ਮੰਗੀਐ ਨਾਮੇ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥

Naa Dhhiaaeai Naa Mangeeai Naamae Sehaj Samaae ||1||

Meditate on the Name, worship the Name, and through the Name, you shall be absorbed in intuitive peace and poise. ||1||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੫

Sri Raag Guru Amar Das

ਮਨ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖੁ ਤਿਖ ਜਾਇ ॥

Man Maerae Har Ras Chaakh Thikh Jaae ||

O my mind, drink in the Sublime Essence of the Lord, and your thirst shall be quenched.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੬

Sri Raag Guru Amar Das

ਜਿਨੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਚਾਖਿਆ ਸਹਜੇ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jinee Guramukh Chaakhiaa Sehajae Rehae Samaae ||1|| Rehaao ||

Those Gurmukhs who have tasted it remain intuitively absorbed in the Lord. ||1||Pause||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੬

Sri Raag Guru Amar Das

ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨੀ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥

Jinee Sathigur Saeviaa Thinee Paaeiaa Naam Nidhhaan ||

Those who serve the True Guru obtain the Treasure of the Naam.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੭

Sri Raag Guru Amar Das

ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਚੁਕਾ ਮਨਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥

Anthar Har Ras Rav Rehiaa Chookaa Man Abhimaan ||

Deep within, they are drenched with the Essence of the Lord, and the egotistical pride of the mind is subdued.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੭

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਿਰਦੈ ਕਮਲੁ ਪ੍ਰਗਾਸਿਆ ਲਾਗਾ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨੁ ॥

Hiradhai Kamal Pragaasiaa Laagaa Sehaj Dhiaan ||

The heart-lotus blossoms forth, and they intuitively center themselves in meditation.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੮

Sri Raag Guru Amar Das

ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪਾਇਆ ਦਰਗਹਿ ਮਾਨੁ ॥੨॥

Man Niramal Har Rav Rehiaa Paaeiaa Dharagehi Maan ||2||

Their minds become pure, and they remain immersed in the Lord; they are honored in His Court. ||2||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੮

Sri Raag Guru Amar Das

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ ਤੇ ਵਿਰਲੇ ਸੰਸਾਰਿ ॥

Sathigur Saevan Aapanaa Thae Viralae Sansaar ||

Those who serve the True Guru in this world are very rare.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੯

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਮਾਰਿ ਕੈ ਹਰਿ ਰਾਖਿਆ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥

Houmai Mamathaa Maar Kai Har Raakhiaa Our Dhhaar ||

Those who keep the Lord enshrined in their hearts subdue egotism and possessiveness.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੦

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਉ ਤਿਨ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਜਿਨਾ ਨਾਮੇ ਲਗਾ ਪਿਆਰੁ ॥

Ho Thin Kai Balihaaranai Jinaa Naamae Lagaa Piaar ||

I am a sacrifice to those who are in love with the Naam.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੦

Sri Raag Guru Amar Das

ਸੇਈ ਸੁਖੀਏ ਚਹੁ ਜੁਗੀ ਜਿਨਾ ਨਾਮੁ ਅਖੁਟੁ ਅਪਾਰੁ ॥੩॥

Saeer Sukheer Chahu Jugee Jinaa Naam Akhutt Apaar ||3||

Those who attain the Inexhaustible Name of the Infinite Lord remain happy throughout the four ages. ||3||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੧

Sri Raag Guru Amar Das

ਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਚੁਕੈ ਮੋਹ ਪਿਆਸ ॥

Gur Miliai Naam Paareai Chookai Moh Piaas ||

Meeting with the Guru, the Naam is obtained, and the thirst of emotional attachment departs.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੧

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਮਨੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਘਰ ਹੀ ਮਾਹਿ ਉਦਾਸੁ ॥

Har Saethee Man Rav Rehiaa Ghar Hee Maahi Oudhaas ||

When the mind is permeated with the Lord, one remains detached within the home of the heart.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੧

Sri Raag Guru Amar Das

ਜਿਨਾ ਹਰਿ ਕਾ ਸਾਦੁ ਆਇਆ ਹਉ ਤਿਨ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਸੁ ॥

Jinaa Har Kaa Saadh Aaeiaa Ho Thin Balihaarai Jaas ||

I am a sacrifice to those who enjoy the Sublime Taste of the Lord.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੨

Sri Raag Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਈਐ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਗੁਣਤਾਸੁ ॥੪॥੧॥੩੪॥

Naanak Nadharee Paareai Sach Naam Gunathaas ||4||1||34||

O Nanak, by His Glance of Grace, the True Name, the Treasure of Excellence, is obtained. ||4||1||34||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੪) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੩

Sri Raag Guru Amar Das

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥

Sireeraag Mehalaa 3 ||

Siree Raag, Third Mehl:

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੬

ਬਹੁ ਭੇਖ ਕਰਿ ਭਰਮਾਈਐ ਮਨਿ ਹਿਰਦੈ ਕਪਟੁ ਕਮਾਇ ॥

Bahu Bhaekh Kar Bharamaareai Man Hiradhai Kapatt Kamaae ||

People wear all sorts of costumes and wander all around, but in their hearts and minds, they practice deception.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੩

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਰਿ ਕਾ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਵਈ ਮਰਿ ਵਿਸਟਾ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥

Har Kaa Mehal N Paavee Mar Visattaa Maahi Samaae ||1||

They do not attain the Mansion of the Lord's Presence, and after death, they sink into manure. ||1||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੪

Sri Raag Guru Amar Das

ਮਨੁ ਰੇ ਗ੍ਰਿਹੁ ਹੀ ਮਾਹਿ ਉਦਾਸੁ ॥

Man Rae Grih Hee Maahi Oudhaas ||

O mind, remain detached in the midst of your household.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੪

Sri Raag Guru Amar Das

ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਕਰਣੀ ਸੋ ਕਰੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਪਰਗਾਸੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sach Sanjam Karanee So Karae Guramukh Hoe Paragaas ||1|| Rehaao ||

Practicing truth, self-discipline and good deeds, the Gurmukh is enlightened. ||1||Pause||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੫

Sri Raag Guru Amar Das

ਗੁਰੁ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਜੀਤਿਆ ਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਘਰੈ ਮਹਿ ਪਾਇ ॥

Gur Kai Sabadh Man Jeethiaa Gath Mukath Gharai Mehi Paae ||

Through the Word of the Guru's Shabad, the mind is conquered, and one attains the State of Liberation in one's own home.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੫

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇ ॥੨॥

Har Kaa Naam Dhhiaaeai Sathasangath Mael Milaae ||2||

So meditate on the Name of the Lord; join and merge with the Sat Sangat, the True Congregation. ||2||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੬

Sri Raag Guru Amar Das

ਜੇ ਲਖ ਇਸਤਰੀਆ ਭੋਗ ਕਰਹਿ ਨਵ ਖੰਡ ਰਾਜੁ ਕਮਾਹਿ ॥

Jae Lakh Eisathareeaa Bhog Karehi Nav Khandd Raaj Kamaahi ||

You may enjoy the pleasures of hundreds of thousands of women, and rule the nine continents of the world.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੬

Sri Raag Guru Amar Das

ਬਿਨੁ ਸਤਗੁਰ ਸੁਖੁ ਨ ਪਾਵਈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੋਨੀ ਪਾਹਿ ॥੩॥

Bin Sathigur Sukh N Paavee Fir Fir Jonee Paahi ||3||

But without the True Guru, you will not find peace; you will be reincarnated over and over again. ||3||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੭

Sri Raag Guru Amar Das

ਹਰਿ ਹਾਰੁ ਕੰਠਿ ਜਿਨੀ ਪਹਿਰਿਆ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥

Har Haar Kanth Jinee Pehiraa Gur Charanee Chith Laae ||

Those who wear the Necklace of the Lord around their necks, and focus their consciousness on the Guru's Feet

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੮

Sri Raag Guru Amar Das

ਤਿਨਾ ਪਿਛੈ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਫਿਰੈ ਓਨਾ ਤਿਲੁ ਨ ਤਮਾਇ ॥੪॥

Thinaa Pishhai Ridhh Sidhh Firai Ounaa Thil N Thamaae ||4||

-wealth and supernatural spiritual powers follow them, but they do not care for such things at all. ||4||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੮

Sri Raag Guru Amar Das

ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਸੋ ਥੀਐ ਅਵਰੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਇ ॥

Jo Prabh Bhaavai So Thheesai Avar N Karanaa Jaae ||

Whatever pleases God's Will comes to pass. Nothing else can be done.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੯

Sri Raag Guru Amar Das

ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਜੀਵੈ ਨਾਮੁ ਲੈ ਹਰਿ ਦੇਵਹੁ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥੫॥੨॥੩੫॥

Jan Naanak Jeevai Naam Lai Har Dhaevahu Sehaj Subhaae ||5||2||35||

Servant Nanak lives by chanting the Naam. O Lord, please give it to me, in Your Natural Way. ||5||2||35||

ਸਿਰੀਰਾਗੁ (ਮਃ ੩) (੩੫) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੬ ਪੰ. ੧੯

Sri Raag Guru Amar Das